

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 42 (1955)
Heft: 5: Wohnbauten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FLINTKOTE



unverwüstlicher
BODENBELAG
für Lager-, Speditions- und
Fabrikräume
riß- und staubfrei, gleitsicher

WANNER & CO. A-G., HORGEN

HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

ZÜRICH

Paradeplatz 5

gegr.



1865

FINANZIERUNG

VON NEU- UND UMBAUTEN

HYPOTHEKEN

DARLEHEN AN GEMEINDEN

Im Streben der modernen Architektur nach Klarheit von Formen und Linien wird das ungeteilte Carda-Fenster im neuzeitlichen Schulhausbau immer mehr bevorzugt. Seine Konstruktion ermöglicht auch eine zugfreie Lüftung und bessere Belichtungsregulierung. Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt.

Westschweiz: James Guyot S.A. La Tour-de-Peilz



ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

Basel Bern

Biel Lugano

St. Gallen Zug

Jahrzehntelange Erfahrung und fachkundiges Personal garantieren für absolut einwandfreie Ausführung von

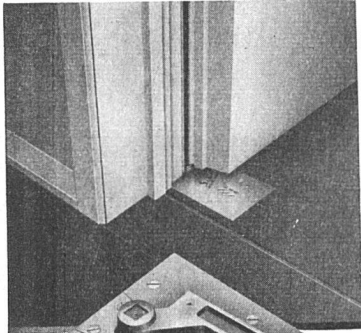
FLACH-BEDACHUNGEN

Unsere Fachleute sind gerne bereit, Ihnen unverbindlich mit besonderen Ratschlägen zu dienen

MEYNADIER

MEYNADIER & CIE AG
ZÜRICH UND BERN

die Spezialisten



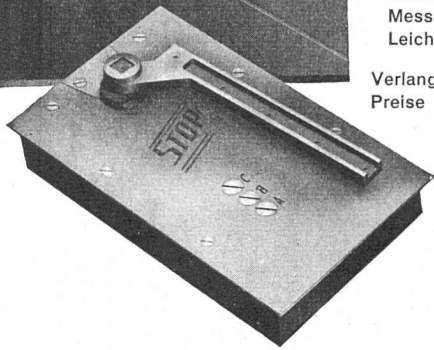
Bodentür- schließer

in erstklassiger Qualität

Einseitig und doppelt
wirkend

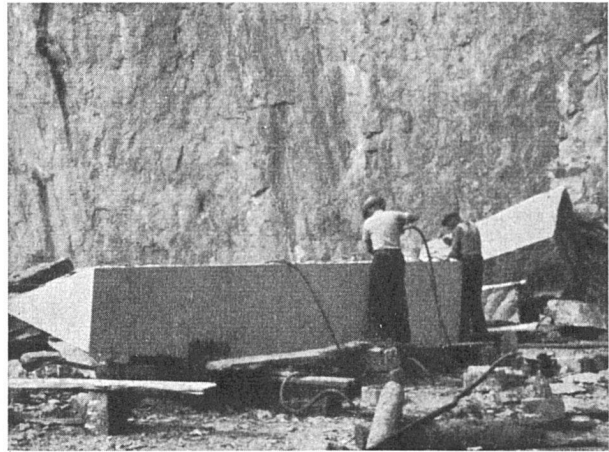
Deckplatte:
Messing poliert
Messing vernickelt
Leichtmetall eloxiert

Verlangen Sie unsere
Preise



Rudolf Geiser A.G.
LANGENTHAL

BAUBESCHLÄGE · TEL. (063) 2 25 55



GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione
Tessiner Granit hell und dunkel, Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke Gegr. 1865



«Waldhaus»-Leuchter 2930, Ø 85 cm, 6 Lp. 2931, Ø 105 cm, 8 Lp.

Zu beziehen durch Elektro-Fachgeschäfte



Gegr. 1921

ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7

INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwaren-
fabrik / Fabrique de lustrerie en métal
Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350



Gegründet 1863

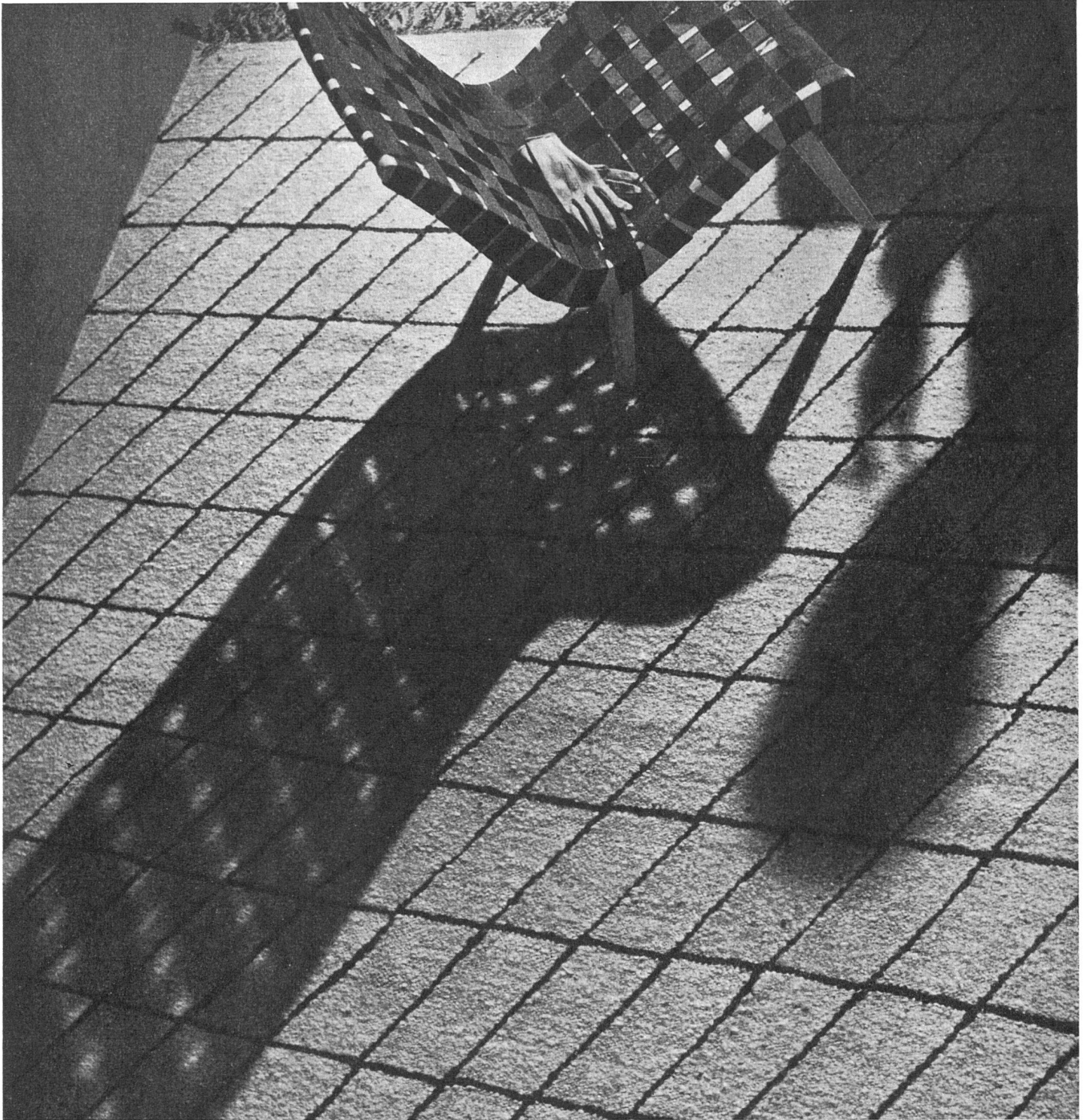
Älteste und größte Spezialfabrik
für komplette

Bar- und Büffetanlagen

Gläserchränke
Likörchränke
Kühlschränke
Bierkeller- und
Kühlraumisolierungen
Kühlvitrienen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

25 JAHRE HELUAN



Der Heluan-Teppich hat sich in den vergangenen 25 Jahren reichlich bewährt. Er besteht aus reiner, ungefärbter Schafwolle, die - von Beduinen von Hand gesponnen - beinahe unbegrenzt haltbar ist. Praktisch unempfindlich gegen Schmutz und Staub,

versieht der Heluan jahre- und jahrzehntelang seinen Dienst. Prägnant in Farbe und Dessin, ist er ein charaktervolles Stück der Inneneinrichtung. Der Heluan kostet, gewaschen und mottensicher ausgerüstet, Fr. 108.- per m² für die naturfarbene Ausführung.

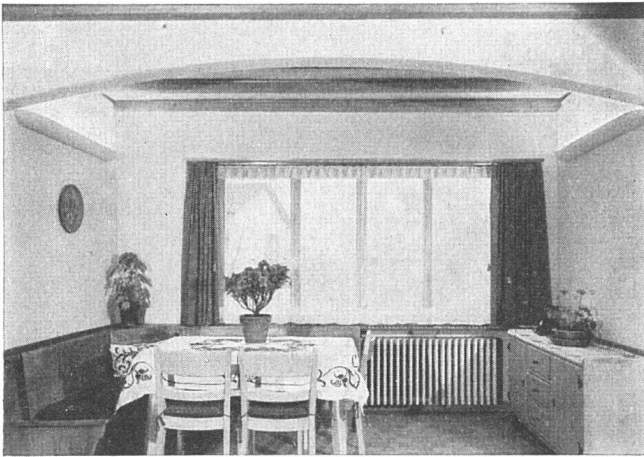
Schuster

Zürich, Bahnhofstraße 18, Tel. (051) 23 76 08
St. Gallen, Multergasse 14, Tel. (071) 22 15 01

Verkaufsstellen in:

BASEL Paul Matzinger
Sandreuter & Co. AG.
BERN Max König SWB

Steinenberg 5 Tel. (061) 22 78 45
Marktplatz Tel. (061) 22 38 60
Herrengasse 30 Tel. (031) 9 00 78



Indirekte Zimmer-Beleuchtung

Mod. 87.191 / 40 Watt

Modernes Wohnen
mit
Fluoreszenz-Leuchten

Verlangen Sie unsere Offerte



KARL GYSIN & CO BASEL
FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

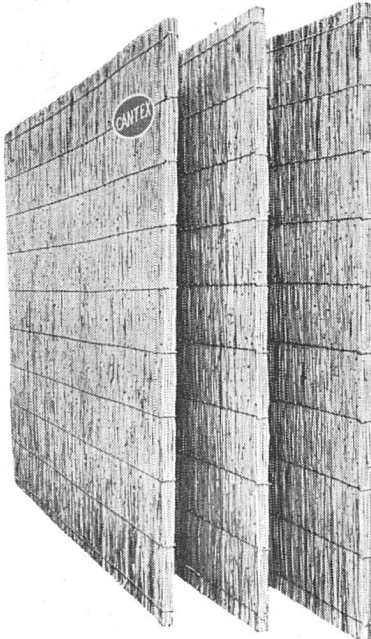
Lothringerstraße 30 Telephone (061) 23 7864

Fenster



Kiefer Lürich

«CANTEX»
gepreßte Schilfrohmatten
ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 x 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

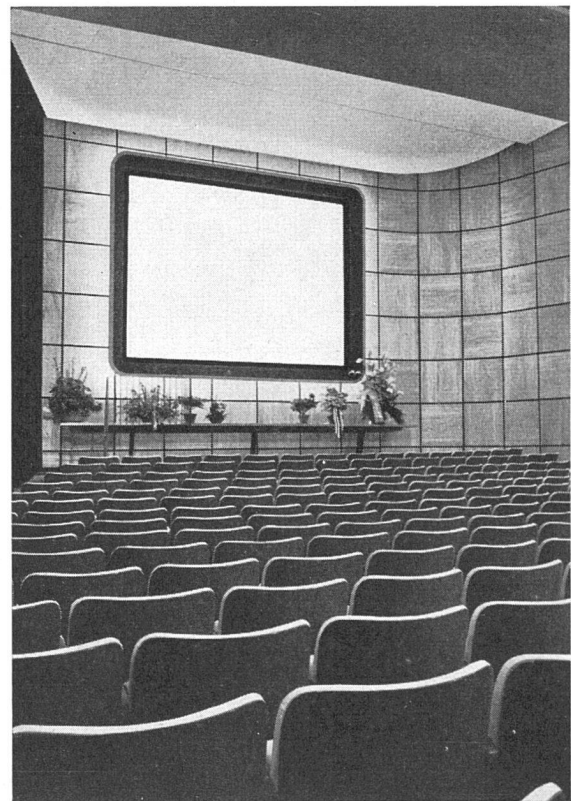
Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-
decken, Flachdächern,
Verkleidung von Mau-
erwerk, freihängende
Decken, Unterlagsbö-
den usw.

Alleinfabrikanten:

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH
das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe
Stampfenbach-Platz 1 Telephone (051) 28 43 63



Sperrotex die isolierende Wand- und
Deckenverkleidungsplatte
WILH. GACHNANG, WALD / ZH - Telephone (055) 3 11 49
Bild: Kino Orient, Zürich

HEIZUNG UND WARMWASSER IM MODERNEN MEHRFAMILIENHAUS

Sie senken die Installationskosten. HOVALTHERM vereinigt Zentralheizungskessel und Warmwasserboiler in einem Apparat. Weil die Montage von separaten Boilern und deren Zuleitungen wegfällt und der Boiler dank der hohen Warmwasserleistung klein gewählt werden kann, erzielen Sie je nach Objekt Einsparungen bis zu mehreren tausend Franken.

Sie bieten mehr Komfort. «Unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten», eine berechtigte Forderung, die durch die heutige Lebensweise bedingt ist, kann mit dem HOVALTHERM-Kessel restlos erfüllt werden.

Sie sparen Platz. Wo früher Ungetüme von Großboilern wertvollen Platz versperrten oder wo Einzelboiler in Küche oder Bad den Raum eines Wandschranks beanspruchen, können Sie heute einen HOVALTHERM-Kessel mit einem zentralen Boiler für alle Wohnungen installieren. Sie werden staunen, wie klein dieses Aggregat im Verhältnis zu seiner hohen Leistung ist.

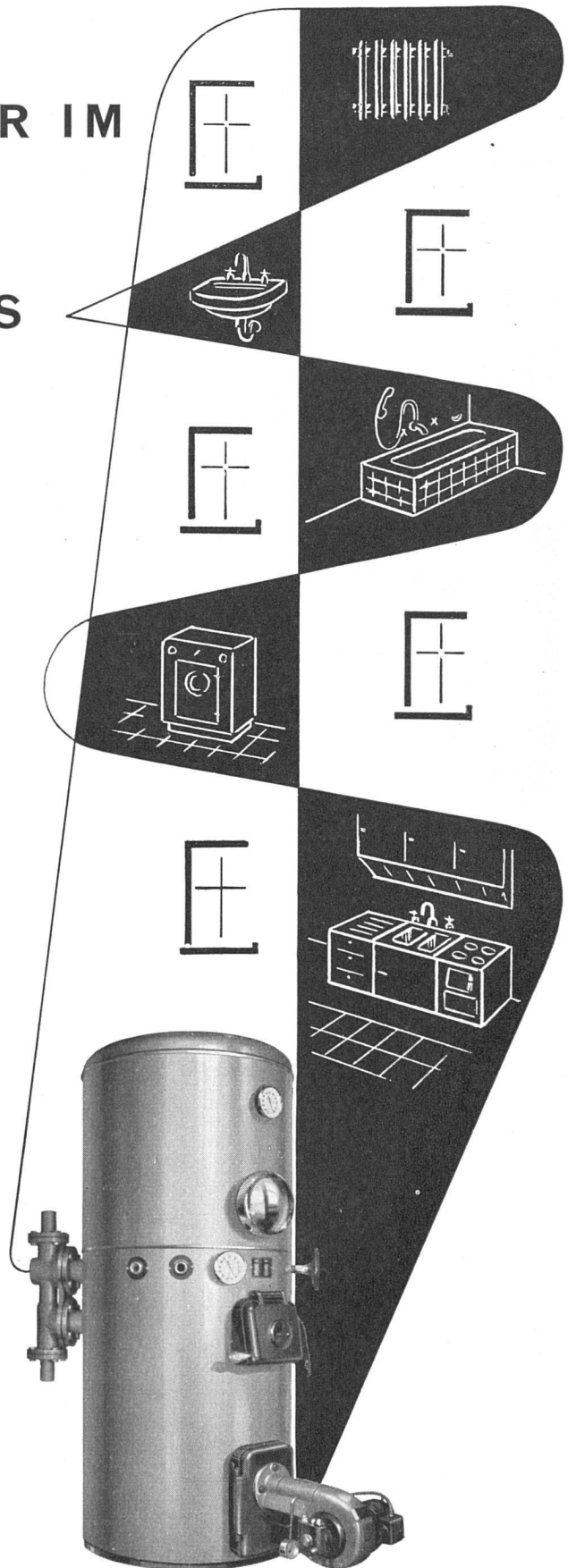
Keine Verwaltungskosten. Der HOVALTHERM-Kessel liefert so viel und so billiges Warmwasser, daß es sich nicht lohnt, den Verbrauch mit Einzel-Warmwasserzählern zu messen. Darum ist die Warmwasserkosten-Abrechnung für die Verwaltung und die Mieter einfach und angenehm.

Verlangen Sie Prospekte und Unterlagen oder die kostenlose Beratung durch einen unserer Techniker.



ING. G. HERZOG & CO., FELDMEILEN

Telephon (051) 92 82 82



HOVALTHERM

VETROFLEX ISOLIERUNG

GLASFASERN AG.
Verkaufsbüro Zürich
Nüschererstraße 30

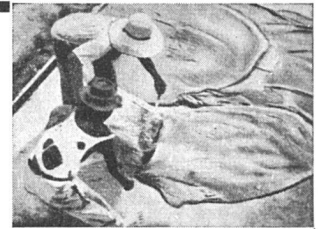
albert nicht

macht das Haus
wertvoller

Der Komfort,
der sich lohnt



Besser isolieren
mit



ZELLENBETON

Kleines Gewicht
300 kg/m³
Wärmeleitzahl
0,06-0,07
Vorteilhaft im Preis

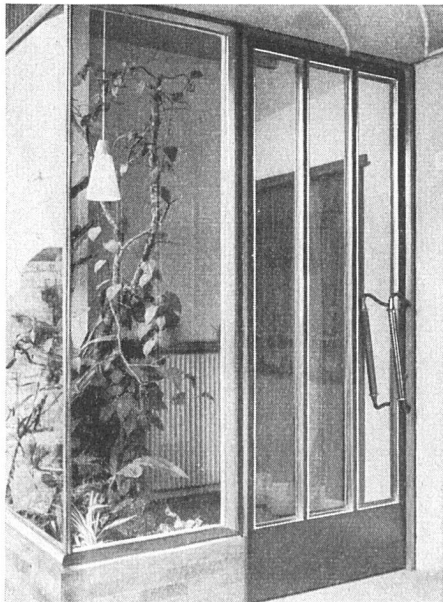
Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Größe geliefert werden. – Hervorragende Isolierwirkung. – Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlagsböden, Mauer-Isolierungen usw. – Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

FAVRE & CIE. AG.
WALLISELLEN / ZCH.
gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11

H. WOLFERMANN-NÄGELI

Eisen- und Metallbau

Mürtschenstr.-Albulastr. 16 Zürich 9/48 Tel. 051 52 44 12



Schaufensteranlagen – Schalteranlagen – Hauseingangspartien – Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall – Eisenkonstruktionen – Bauschlosserarbeiten – Apparatebau – Garagetüren – Sonnenstorenanlagen – Eigenes Konstruktionsbüro – Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich

Flex-Jalousien

der neuzeitliche
Sonnenschutz
keine Blendung
volles Tageslicht

im gemütlichen
Heim,
für Schaufenster,
Büro, Ateliers,
Werkstätten,
Restaurants.

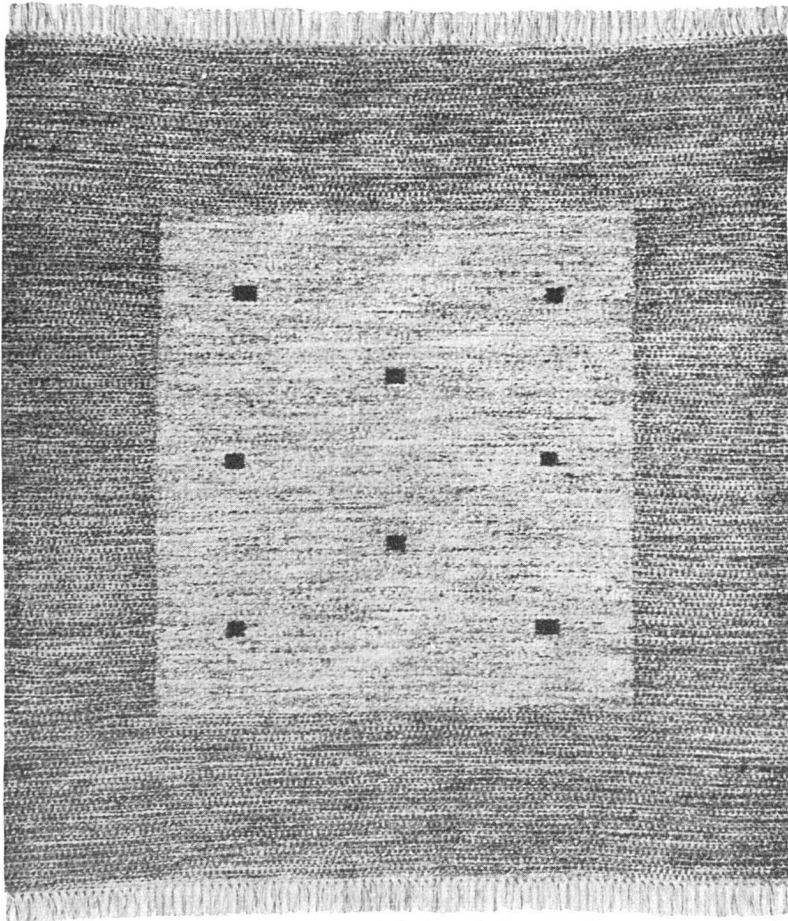
Karl Wilhelm
Rolladen und
Sonnenstoren
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. (051) 24 70 77
34 78 18

Die Spezialfirma für Sonnenschutz



Nicht «in», sondern «mit» unsern Räumen leben wir! Hier können wir unbeeinflusst unsere Umwelt harmonisch unserer Persönlichkeit anpassen. Das Resultat — ein «Zuhause» in dem wir uns wohlfühlen. Hier spielt auch der Teppich seine große Rolle, gibt er doch dem Zimmer ein eigenes Gepräge. Daher muß er auch mit Überlegung ausgewählt werden.

UNSER PARADIES... DAS HEIM!



Die Tisca-Kollektion, die Sie in den Fachgeschäften finden, erleichtert Ihnen die Suche nach Ihrem individuellen Teppich. Sie bietet eine überaus vielseitige Auswahl: handgewobene, hochflorige sowie doppelseitig verwendbare Teppiche der neuzeitlichen Richtung. Wenn Sie oder Ihr Innenarchitekt selber einen Teppich entwerfen wollen, dann webt Tisca diesen genau nach Maß, Dessin und Farbangebe in nur drei bis fünf Wochen.

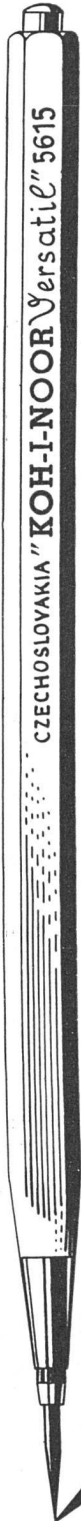
Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt; er zeigt Ihnen die verschiedensten Tisca-Teppiche in realistischer Wiedergabe.

Tisca-Teppiche

handgeknüpft
und
handgewoben

Tisca erhielt an der Muba 7 Auszeichnungen «Die gute Form 1954»

A. Tischhauser & Co.
Weberei
Bühler (App.)
Telephon (071) 9 22 62

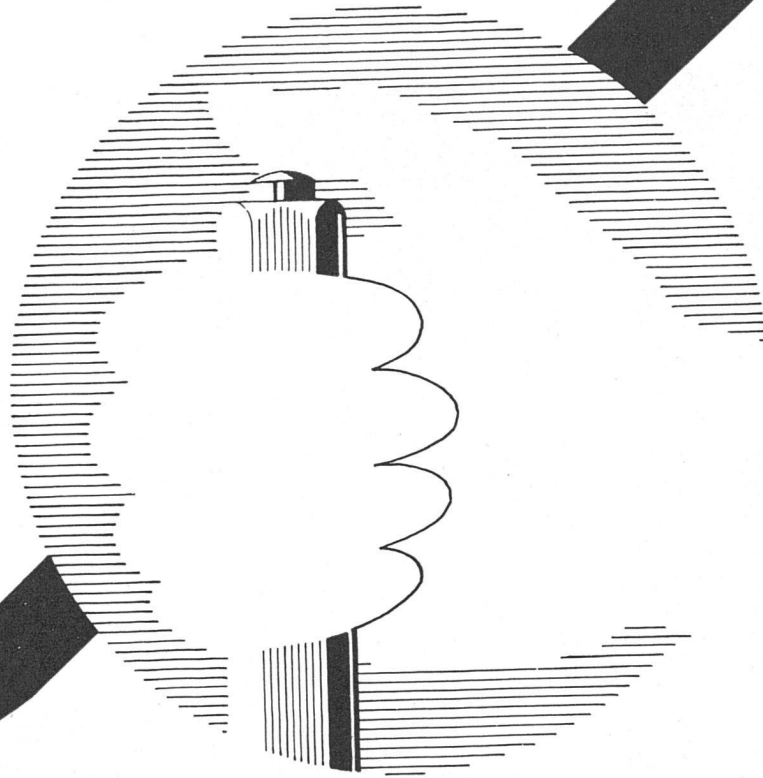


**ES GIBT VIELE BLEISTIFTE
ES GIBT WENIG GUTE BLEISTIFTE
ES GIBT NUR EINEN EINZIGEN**

KOH-I-NOOR VERSATIL

den erstklassigen Klemmstift

Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.



PragoExport

**Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH
PRAHA II, JUNGMANOVA 34
TSCHECHOSLOWAKEI**

Bezugsquellennachweis durch: POPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH

Die vollkommenen
Waschautomaten
für jeden Haushalt

Schweizer Qualität

Schulthess 4+6



Die beste Referenz:
gegen 6000 Schulthess-
Automaten im Betrieb
... und nur
zufriedene Kunden!

Die grosse Nachfrage nach den beiden Waschautomaten Schulthess 4 + 6 mit Trommelinhalt 4 resp. 6 kg ist ein Beweis für ihre Qualität und Leistung. Qualität und Leistung dieser Automaten aber stützen sich auf Erfahrung. Als erste schweizerische Spezialfabrik der Wäschereimaschinenbranche begann die Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG. bereits vor 7 Jahren mit dem Bau von Waschautomaten. Sie besitzt somit auf diesem Gebiet die grössten Erfahrungen.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

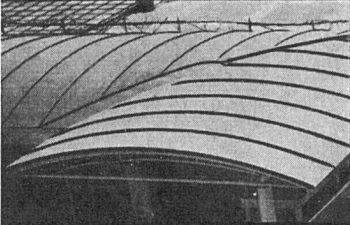
Büros und Demonstrationslokale:

Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051/ 27 44 50
Bern	Köniz/Bern Wabersackerstr. 117	Tel. 031/ 7 56 36
Lausanne	16, Avenue du Simplon	Tel. 021/ 26 56 85

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Wir sind in der Lage jederzeit und überall in der Schweiz Ihnen diese Automaten vorzuführen.

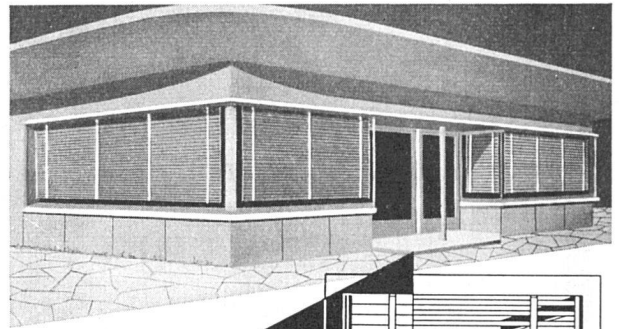
Immer wieder beweist
unsere Firma ihre
Leistungsfähigkeit:

- 1926 Bahnhof Enge
- 1936 Grossmünsterturm
- 1939 Kongresshaus
- 1948 Fraumünsterturm
- 1950 Kantonsspital Zürich
- 1952 Flughafen Kloten

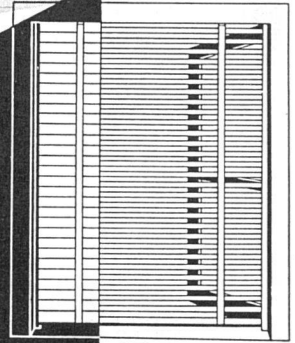
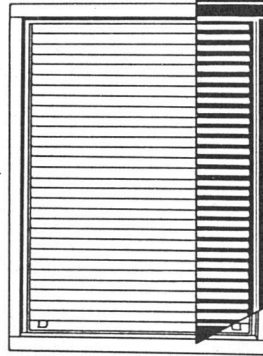


JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Spenglerei Zürich 2
Allmendstr. 7
Tel. 051 / 25 79 80



Sol-Flex ▼

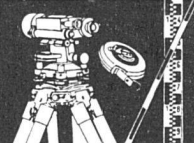
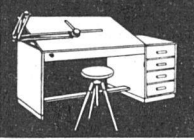
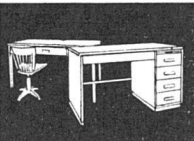
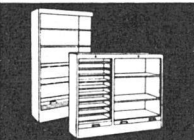
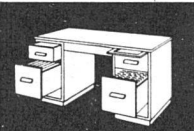


Reflex ▲

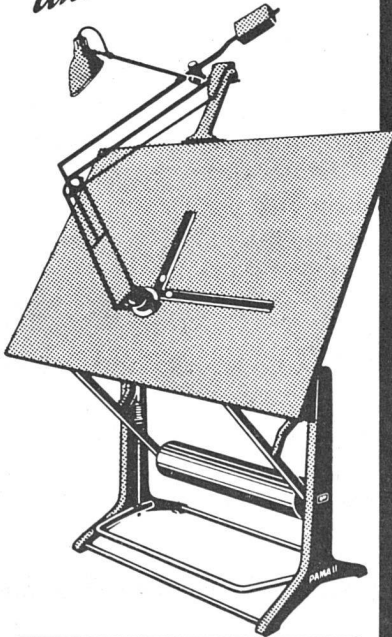
Lamellenroll- und Raff-
storen für Schulhäuser,
Industrie, Gewerbe, Privat

HARTMANN

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU
HARTMANN & CO. AG, BIEL
FILIALEN IN: BERN, ZÜRICH, LUZERN, LAUSANNE



*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

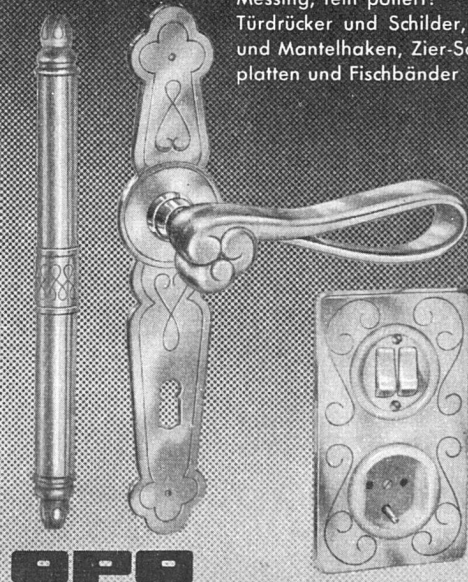
Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

Neuzeitliche Beschläge

für den Innenausbau

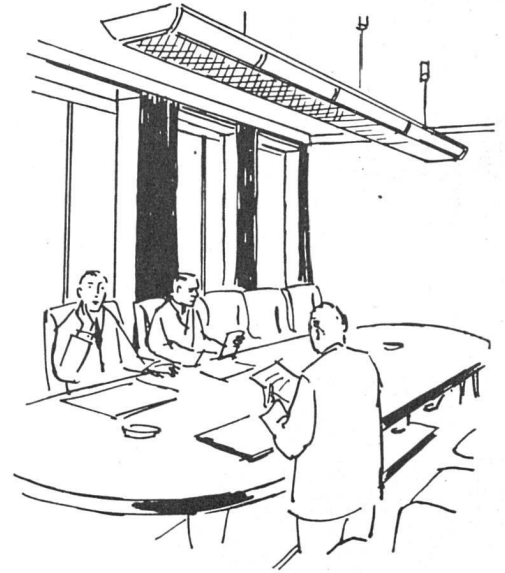
Ausschnitt aus unserem reichhal-
tigen Lieferungsprogramm

Gediegene Zierbeschläge in
Messing, fein poliert:
Türdrücker und Schilder, Hut-
und Mantelhaken, Zier-Schalter-
platten und Fischbänder



OPO

PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52
LANDHUSWEG 6/8 TELEFON (051) 46 70 33
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS



PHILIPS
löst jedes Beleuchtungsproblem

PHILIPS

WENDEN SIE SICH FÜR
ALLE BELEUCHTUNGSPROBLEME AN UNSER LICHT-
TECHNISCHES BÜRO MIT SEINEM STAB ER-
FAHRENER LICHTFACHLEUTE

Wir fabrizieren Fluores-
zenzlampe in den Standard-Typen und -Farben

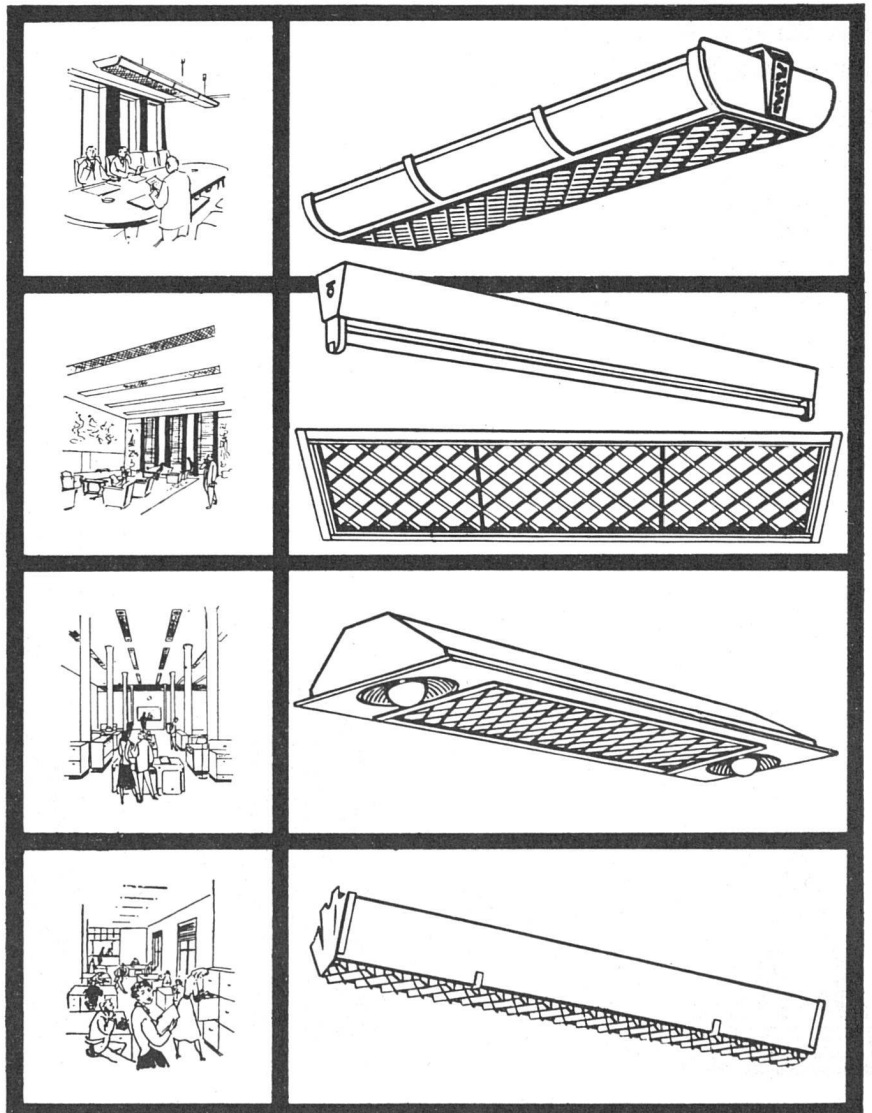
ferner:

Eine grosse Anzahl von speziellen Fluoreszenz-
und Entladungslampen für die verschiedensten
Zwecke.

Unser reichhaltiges Leuchtenprogramm ist ab-
gestimmt auf:

Industrie und Gewerbe
Handel und Verkauf
Büro und Verwaltung

Philips AG.
Zürich und Genf
Abt. Philora



Wir garantieren für unsere Fluoreszenzlampe eine sehr lange Lebensdauer

Gummi
Linoleum
Inlaid
AT-Platten

Alle Probleme der Bodenpflege haben eine Lösung

JOHNSON

Parkett
Tannenriemen
Korkparkett
Korklinoleum

JOHNSON Boden-Imprägnierung und -Pflege vereinfacht die Behandlung jedes Bodenbelages. Die Tiefenverschmutzung der Poren wird durch die JOHNSON Imprägnierung verunmöglicht und die JOHNSON Wachsprodukte schützen alle Böden mit einem harten, trittfesten Schutzfilm sicher gegen Wasser, schwere Schritte u. Schmutz. Lassen Sie sich durch die Fachleute des JOHNSON Service über die seit vielen Jahren bewährte JOHNSON Methode informieren oder vereinbaren Sie eine unverbindliche Demonstration an Ihrem Domizil.

Klinker
Tonplatten
Stein
Zement
Holzzement

JOHNSON WAX Fabrik

E. GASSER WEININGEN ZH

Geroldswilerstraße Tel. (051) 98 91 88

2 Millionen m²

JURASIT-Edelputz

im Zeitraum von 3 Jahren

Ein Beweis unserer Leistungsfähigkeit und der Zufriedenheit unserer Kunden

Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO) Telephone (061) 791 11 / 792 11

BORSARI

HEIZÖL- UND BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton
mit Glasauskleidung
in jeder Größe
und für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

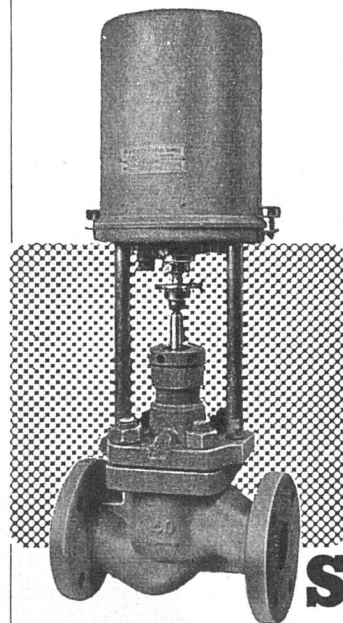
BORSARI & CO.

ZOLLIKON-ZÜRICH

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873

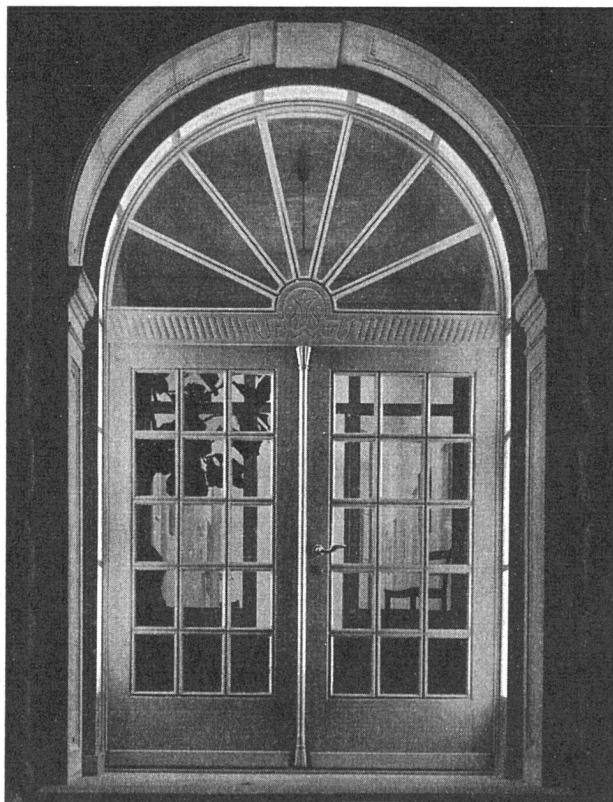
Automatische Schalt- und Regelapparate



für Heizung
Lüftung
Klimaanlagen
Kühlung

SAUTER

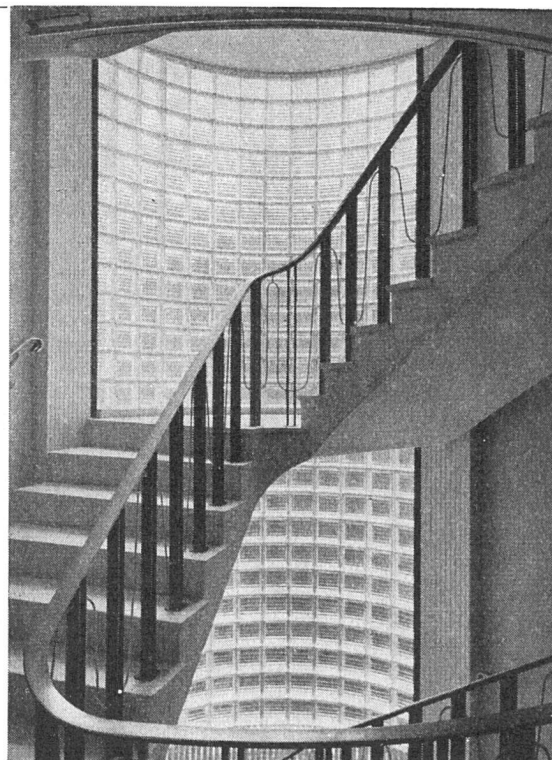
FR. SAUTER AG. · Fabrik elektrischer Apparate · BASEL



Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel

Lienhard Söhne, Zürich

Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90

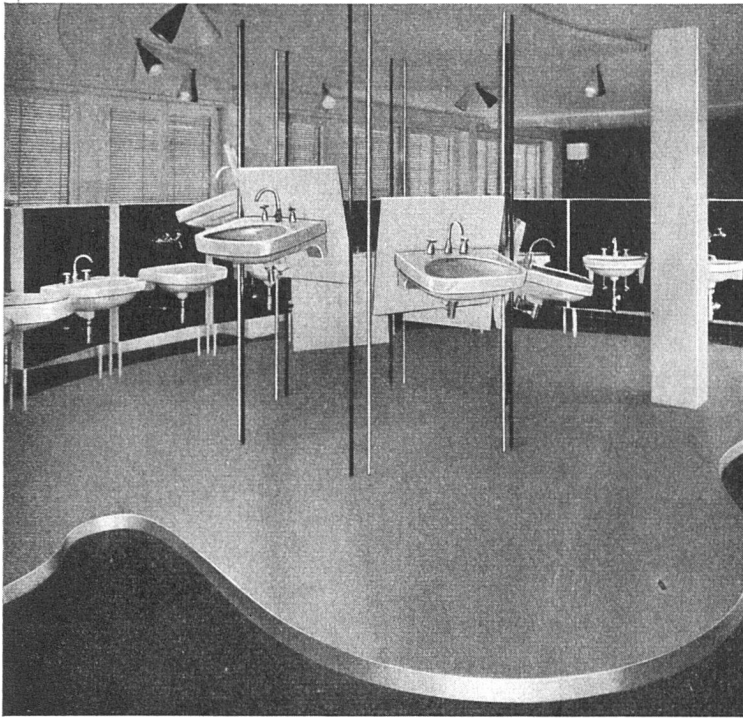


Moderner GLAS-BETONBAU

begeh- und befahrbare Oberlichter und Wände

Quendoz, Erne & Cie., Zürich 5

Hardturmstraße 131, Telephon (051) 42 17 30



Teilansicht unserer Ausstellung in Basel



Vitreous-
Waschtisch
TROESCH

TROESCH+CO.AG.
Sanitäre Apparate
BERN ZÜRICH BASEL

BERN, Effingerstraße 10
ZÜRICH, Ausstellungsstraße 80
BASEL, Steinentorstraße 26

Telephon (031) 2 21 51
Telephon (051) 42 22 77
Telephon (061) 24 58 60



Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik, Thalwil

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

KLINKER
BODENPLATTEN

BAU-STEINE

GANZ & CIE EMBRACH A.G.

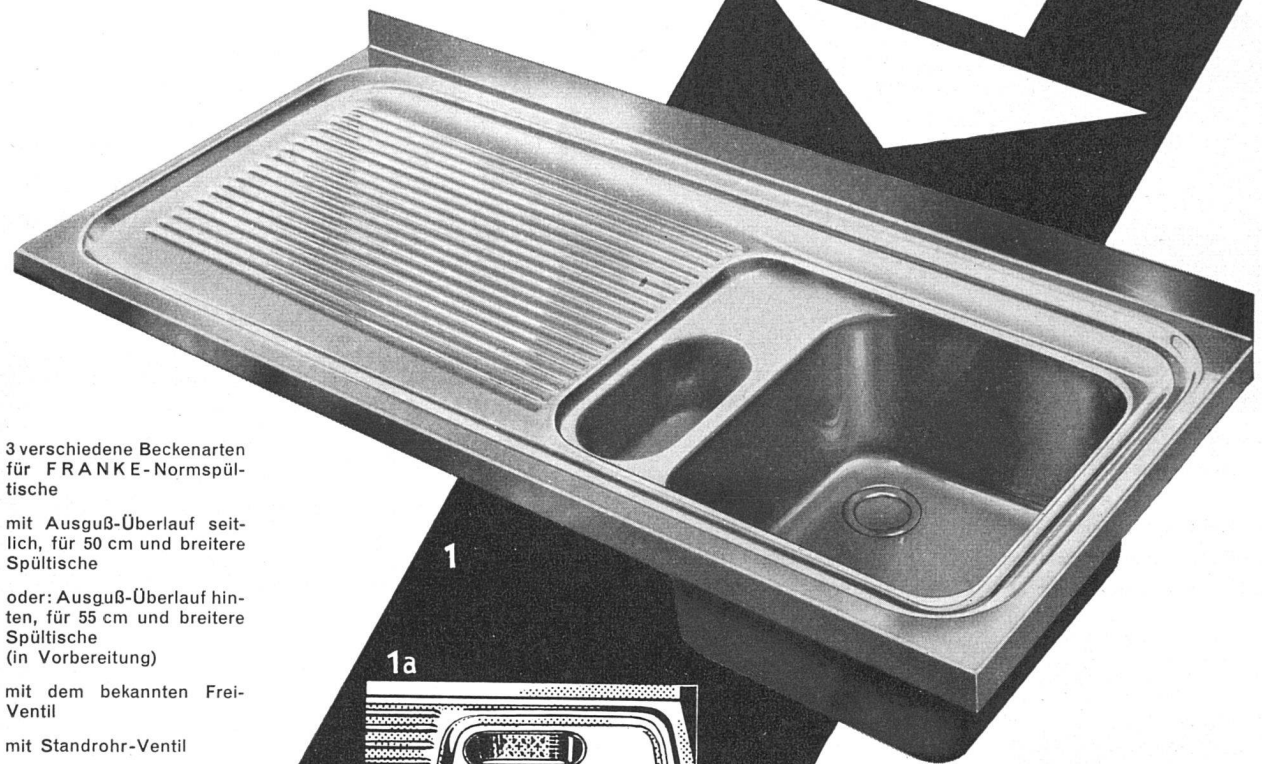


GEGRÜNDET 1805

TELEFON (051) 96 22 62

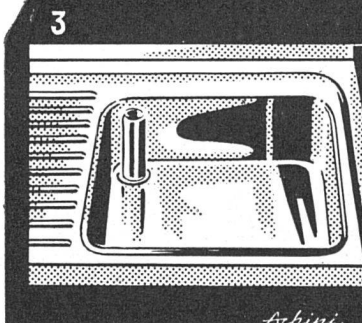
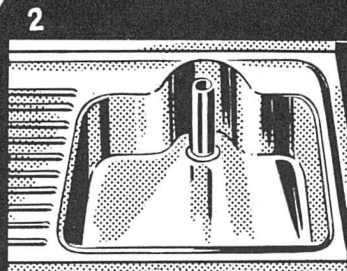
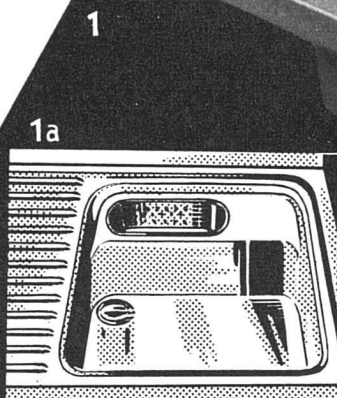
Nun ist es da, das neue Becken mit ein- gebautem Ausguß-Überlauf!

(Patent angemeldet)



3 verschiedene Beckenarten
für FRANK E-Normspül-
tische

- 1 mit Ausguß-Überlauf seit-
lich, für 50 cm und breitere
Spültische
- 1a oder: Ausguß-Überlauf hin-
ten, für 55 cm und breitere
Spültische
(in Vorbereitung)
- 2 mit dem bekannten Frei-
Ventil
- 3 mit Standrohr-Ventil



Absolute Neuheit – ideale Lösung – ein-
wandfreie Konstruktion – arbeitserleichternd,
müheles zu reinigen, hygienisch – geräumig,
praktisch und bequem – rasches Beseitigen
der Resten – zusätzliche Fläche für Einbau
von Batterie, Boiler-Überlauf, Seifenschale,
außenliegender Ventilbetätigung usw. Be-
scheidener Aufpreis von Fr. 25.–

FRANKE

WALTER FRANKE, METALLWARENFABRIK, AARBURG, TEL. (062) 74141